No. 15. HARI REBO 25 FEBRUARI 1925. ke XV.

REDACTEUR:
S. SASTROKARJONO.

HARGA ABONNEMENT.
Satoe kwartaal f 3,45.— setahoen f 13,80.—
Diloear Hindia Nederland
Satoe kwartaal f 4,15.— setahoen f 17.—
Berlengganan tidak dapat koerang dari 3 boelan.
PEMBAJARAN DIPINTA LEBIH DOELOE.

DARMO-KONDO

Moeat pewarta Boedi-Oetomo dan Nentraal Onderwijs Soerakarta, dan chabar lain-lain.
Terbit tiap hari REBO dan SAPTOE, ketjoeali hari raja.
Penerbit N. V. „Jav. Boekh. en Drukkerij Boedi-Oetomo" di Soerakarta.
Kantoor Directie, Redactie dan Administratie di Kaoeman, telefoon No. 138.
Keoentoengan bersih 3% didarmakan pada perhimpoenan BOEDI-OETOMO.
Agent di Europa Publiciteitskantoor „De Globe" Singel 95. Amsterdam.

Directeur Administrateur
M. Soed: MARTODIHARDJO.

Commissarissen:
R. Ng. REKSOHARTONO.

Berilah tempat.

TEMPAT, TEMPAT ...... JA TOEWAN TOEWAN PEMBATJA!

Sebeloem toewan² pembatja mendjatoehkan oordeel tetang pendapatannja *„Persatoean Goeroe Ponorogo"*. Soedikanlah kiranja mendengarkan pendapatan seorang goeroe jang lain. dengan pengharapan moedah-moedahan lepaslah persangkaan, bahwa hati goeroe-goeroe itoe tidak berpoesat di Ponorogo tempat kedoedoekan toean *R. Prodjodarsono.*

P. G. P. mengadjak, semoea goeroe soepaja keloear dari semoea *perhimpoenan politiek Boemipoeter (Volksbeweging).*

Perbimpoenan politiek, ditambah „Boemipoetera," laloe ada koeroeng: „Volksbeweging."

Kita mengerti apakah itoe „perhimpoenan politiek", apakah „Boemipoetera" itoe, dan apa bédanja dengan „Volksbeweging!"

Tjoekoeplah kalau saja mengatakan, bahwa perkataan ini „geheimzinnig".

1. P. G. P. berpaham, bahwa amat djeléknja nasib goeroe² sekarang ini disebabkan dari pertjampoerannja dengan Volksbeweging.

Ieder heeft zijn streven en standpunt.

Ksatija-Ridder jang soedah ada gondélan leus, tentoe *alambaran santoso ing tjobo, waspodo ing godo, tahan ing roebédo.*

Apa lagi paham No: 1, ini barang beloem tentoe.

2. P,G.P. berpaham, bahwa Boemipoetera sendiri njata-njata merasa tidak perloe mendapat pertjampoeran goeroe² itoe, nasibnja goeroe² jang amat djelék sekarang ini, amat ditertawainja .....

Disini toelisan saja sengadja saja toedjoekan kepada Boemipoetera jang boekan goeroe. Begitoekah pikiranmoe tentang goeroe-goeroe ?? (Dengan mengingat perkataan *goeroe-goeroe !*)

Kalau Toewan² mendjawab: „Betoel !" Ja, saja tjoema menoendoekkan kepala sambil berkata; „Ondank is 's werelds loon."

Tetapi boekannja saja poetoes pengharapan, karena kalau saja pikir dalam², djatoehlah kasihan hati saja kepada orang² jang mendjawab *„betoel"* tadi itoe, njata bodohlah mereka itoe, loepalah ija kepada kehaloesan kebatinannja, dan ketoeroenan hati kesatrijaan tinggalan nènèk mojang kita. Dimanakah kedjawaanmoe !? Ingatlah² saudara-saudarakoe! Adakah Toewan² kena pasangan *main poetarnja* nasi sesoewab Toewan ?

Boekannja saja menoenggoe-noenggoe terima kasih dari pada Toewan dan poedjian (alem) Toewan, karena adjaran kita: „Berboewatlah dharma! Kalau kamoe berboewat baik, persembahkanlah kebaktijanmoe itoe kehadapan Toehan. Itoelah kalau kamoe merasa bersipat Toehan".

P. G. P. berpaham, pertjampoeran goeroe-goeroe dengan Volksbeweging itoe tentoe mengoerangi keradjinan goeroe dalam sekolah; tentoe!

Ai, ai, collega² di Ponorogo, djangan Toewan bermain api. Adakah Toewan mengadjak-adjak itoe dengan antjaman hendak membakar saja seperti werknemer ?

Goeroe² tentoe tahoe akan wadjibnja. Tetapi dari pada menschelijkheidnja, adalah sifat goeroe² tentang hal itoe laloe boleh diseboet ada 3 bahagian.

I. Goeroe boesoek.
II. Goeroe bagoes.
III. Goeroe oitmuntend.

Terangnja: No 1 tak oesah dibitjarakan pandjang, karena memang boesoek.

No 2 ijalah goeroe jang memperhentikan dan mendjalankan soenggoeh² barang kewadjibannja jang tertoelis dalam Lesrooster dan Leerplan, sehari kesehari 5 ½ djam lamanja. Minggoe vrij. Lain dari itoe diroemah memboewat voorbereiding, kadang² mengerdjakan school administatie dan sebagainja. Sebab itoe si Goeroe bagoes itoe pada djaman doeloe, diloewar waktoe itoe ada tempo boewat *tjeki, pehi.*

Sekarang No 3. ijalah jang hidoepnja gewijd boeat onderwijs, baik didalam diensttijd, maoe poen diloewar. Karena dirasanja onderwijs itoelah jang teroetama bagi masing² bangsa. Djadi hidoepnja seoempama diserahkan ke Daulat Goebernemen boewat kebaikennja Land en Volk. Kebatinannja berboewat bakti kepada Toehan.

Bagaimana djalannja?

Kita berpaham (ondervonden):

Akan mendidik dan memasoekkak pengadjaran kedalam moerid itoe, soepaja akirnja mendjadi orang jang selamat,

—Haroes paham akan keadaan moerid si anak Volk itoe.

—Haroes adalah perhoeboengannja antara school en huis.

—Haroes adalah kepertjajaan volk kepada goeroe. Akan mentjapai hal ini, make;

—Haroes kita bertjampoer gaoel dengan mereka itoe. Bilamana? Di loewar waktoe sekolah, natuurlijk! Pintoe kita terboeka boewat mereka. Kita bersedija, (bereid dan welwillen) menolong mareka, karena kita merasa *een deel van 't Volk,* merasa dibijajai menoentoet pengetahoeijang lebih sedikit dari padanja. Oempama, *volk* ada *beweging* mengadakan Cooperatie, bibliothiek, beoefenen kunst dan wetenschap dan lain² poela; maka kita serboekan diri kita menolong barangkadarnja. Een *feit*, dimana ada beweging, disitoe ada goeroe mendjadi Bestuurnja.

Tetapi kata si ondankbare: „Goeroe itoe banjak tèmpo, dimana ada Bestuur ini dan itoe, goeroe moesti ada". O, si penprotedit!?

Lebih djaoeh Volksbeweging itoe menoedjoe politiek. Ja, didalam sesoewatoe ichtijar, adalah politiek didalamnja; tetapi politiek jang dimaksoedkan disini barang kali politiek peperintahan.

Hal ini memang ada berat bagi kita, karena tak mendapat didikan boewat itoe. Tetapi kita mendapar teladan dari Daulat Goebernemen, memegang peperintahan itoe dengan toedjoean hendak memboewat selamat dan sedjahtera Land en Volk kita, dengan djalan jang selamat.

Kita toeroet akan teladannja.

Kita membantoe dija.

Voor 't belang van Land en Volk dan kemanoesijaan kita.

Kita ingat akan wasijat kita, bahwa ichtijar djalan hidoep adalah *nisla, madija* dan *oetama.* Makin tinggi orang anggajoeh oetama, makin besar poela goda rentjananja.

Berat, soelit, gawat dan roempil djalannja. Memang! Tetapi barang siapa, takloek kepada itoe, hilanglah kemoesijaan dan hati kesatrijannja. Dimanakah *geest*-dan *wilskrachmoe?* Atau: *Arjo Séno* dalam *Dewa Roetjimoe!*

Tetapi terbawa dari menschelijkheid, lagi onwetendheid, dapatlah kita terdjoeroemoes kedjoerang kesangsaraan, sehingga maksoed jang baik terbalik djadi kosokbaliknja. In plaats van menolong, djadi mementoeng. Maoe membantoe Daulat Goebernemen, djadi melawan. Tetapi hal ini soedah ada bahagiannja sendiri, sehingga Daulat Goebernemen *memberi ingat* kepada goeroe-goeroe, dan menghoekoem kepada jang keliroe.

Achiroelkalam, sedikit perkataan penghiboer kita toedjoekan saudara-saudara P. G. Ponorogo: „Bijarlah ada perkataan ondankbaar, asal tidak disebelah kita".

Demikianlah fikiran seorang GOEROE lain.

Atas permintaan penoelis karangan ini kami moeat dengan tidak kami oebah kalimat dan adjaannja.— *Red.*

Setoedjoe dan Tidak.

Sesoenggoehnja saja memasoekkan karangan ini boekannja mentjela atau menghina dari hal satoe dan lain dalam pengetahoean ma ing², akan tetapi boeat mempertegoehkan kepertjajaan kita menoesia (jang beragama dan jang tidak beragama). Lagi poela kehendak penoelis, tidak akan mengadjak berbantah - bantah atau soal djawab dalam s. k. D. K. ini, sebab sebetoelnja amat kepitjikan dalam pengetahoean; soepaja orang jang kepertjajaannja telah mendalam disanoebarinja masing² dapat memikirkan jang sesoenggoehnja. Saja tidak memaksa toean² pembatja soepaja memikirkan hal ini, akan tetapi ada kebaikannja djoega, bila toean² pembatja memperhatikan barang apa sadja jang termoeat dalam soerat kabar D. K. ini. Dapat djoega menambahkan pengetahoean atau melepaskan pemandangan.

Ketjoeali dari pada itoe, tjita-tjita saja jang tersoeboet dibawah ini, soedi apalah kiranja toean² pembatja jang bidjaksana, teristiméwa saudara toean Tjantrik Kletja jang arif. Dapatlah kiranja memberi keterangan jang singkat, soepaja saja dapat mempertegoehkan kepertjajaan saja, lagi poela tidak meragoekan kepertjajaan jang berbolak-balik, sehingga ta'dapat ditjapai dengan akal.

Sebeloemnja saja membatja oeraiannja soedara Tjantrik-Kletja hal Adam dan Hawa (Eva) terseboet D.K. No 6—10. Saja jang amat kepitjikan dalam pengetahoean, lagi tidak djadjah membatja kitab² jang berfaedah, perasaan kepertjajaan saja hampir bersamaan dengan kepertjajaannja soedara Tjantrik-Kletja. Akan tetapi kepertjajaan saja jang telah mendalam tadi berlainan benar dengan Agama, lagi poela memang djoega saja bantah sendiri; sebab kedoea pihaknja beralasan atau berboekti benar belaka. Djikalau saja membatja babad asal moelanja menoesia dari Islam atau Kristen, menoesia didoenia ini dari ketoeroenannja jang diseboet Nabi Adam dan Chawa (Dari orang sedjodoh). Tetapi saja pertjaja djoega tidak. Kalau saja pertjaja, menoeroet oeraian akal dan seperti oeraiannja soedara Tjatrik Kletjo benar belaka. Oempamanja: Adam dan Chawa ditoeroenkan moela² di Asia. Bagaimanakah dapatnja berpindah kelain poelau? Sebab zaman doeloe misti beloem sempoerna akalnja. Apakah sebabnja sifatnja dan adat sopannja berlain-lain? Ja! sebab menoeroet tempat kediammannja, hawanja dan golongannja sendiri²...... Tiada bolèh djadi ....

Akan tetapi kalau saja tidak pertjaja bahwa menoesia didoenia ini boekan toeroenannja Nabi Adam dan Chawa, djoega tidak bolèh djadi. Seperti oeraiannja saudara Tjantrik-Kletja terseboet D.K. no. 10. Orang Djawa asal moelanja djoega dipoelau Djawa. Orang... asalnja djoega.... kediamannja dan s.b.g. Menilik oeraian jang demikian itoe djoega tidak bolèh djadi. Sebab dipoelau Djawa sadja orangnja ada berbahasa tiga matjam, jaitoe: Soenda, Djawa dan Madoera. Apa sebabnja? Adat istiadatnja poen berlainan djoega. Berhoeboeng dengan Cultuurnja keadaankah? Kalau memikirkan hal jang demikian itoe senantiasa berpoetar-poetarlah akal saja. Meskipoen telah ada keterangannja saudara Tjantrik-Kletja poen beloem dapat sempoerna. Moela-moelanja (pertama kali) dipoelau Djawa ada menoesia, bersama sama dengan adanja poelau, ta'bolèh djadi. Oempama poelau Djawa ini tiba² ada atau oedjoed seketika orangnja djoega seketika adanja? Tidak bolèh djadi boekan. Djikalau menoesia ini dari soeatoe kekoeatan jang ta'dapat tertjapai dengan akal bagaimanakah poelau² toeloe jang masih soenji? Sekarang djoega masih ada poelau jang masih soenji. Bagaimanakah itoe?

Keterangan lagi jaitoe menoesia ini ada doea matjam, jaitoe: laki - laki dan perempoean itoe soedah semoestinja. Zaman dahoeloe kala sebeloemnja poelau Djawa ini beloem ada orangnja (kosong). Jang ada lebih dahoeloe jaitoe: Srie dan Sadana Sri (perempoean). Sadana (laki-laki). Oleh karena doea bersaudara itoe amat molék dan tjantiknja, kedoeanja berpjandji tidak akan kawin kalau tiada dapat seperti jang dikehendakinja kedoea-doeanja. Dari sebab beloem ada orang pada ketika itoe, kedoea bersaudara itoe berdjandji tidak akan kawin dengan siapa? Dengan djin atau perikah? Djin dan peripoen beloem ada dèwasa itoe. Lagi poela Sri dan Sadana pada dèwasa itoe tidak sifat (oedjoed) menoesia, oedjoed apakah? Sifat badan haloes, soekma atau roh kah? Tidak boleh djadi sebab pertama-tama beloem ada orang. Sri dan Sadana diboeang kepool oetara dan ke-pool selatan; achirnja dapat berdjoempa lagi hendak melandjoetkan kehendaknja, jaitoe kawin. Akan tetepi perkawinan itoe soepaja dapat langsoeng, haroes bersemboenji diri, jaitoe dengan nitis atau mendjilma. Sadana mendjilma djadi orang laki - laki, Sri mendjilma djadi orang perempoean. Jang saja herankan tidak lain, hanja dapatnja mendjilma. Bagaimana moela - moelanja mendjilma? Apa lebih dahoeloe mendjilma ditoemboeh - toemboehan atau binatangkah? Tiada boleh djadi. Masjakan toemboeh-toemboehan atau binatang dapat djadi menoesia. Djika menoeroet pengetahoean (kawroeh Dj) Theosofie memang demikian. Tetapi saja tidak pertjaja, sebab beloem ada tanda boektinja (keterangan). Lagi poela pada dewasa ini, bolehkah tiap-tiap orang laki-laki mengakoe ia dari bahagian atau petjah-petjahannja Sadana? Dan tiap-tiap orang perempoean dari Sri? Tidak boekan! Sebab adat sopan santoennja, adat tabiatnja menoesia ada jang biadap ada jang tidak beradab. Kalau memang dari Sri dan Sadana tentoe menoesia didoenia ini sama haloesannja.

Di babad ..... jang menerangkan Sri dan Sadana itoe, atau kitab babad-babad lainnja, saja pertjaja adanja, djoega beloem dapat menentoekan pertjaja maksoednja. Karena di kitab babad-babad itoe ada jang diboeat kiasan, ada jang tidak kiasan. Djadi maksoednja jang sesoenggoehnja saja tidak dapat menentoekan, sekalian orang mengerti kehendaknja. Maka pertanjaan saja diatas itoe boekannja boeat menjangkal oeraiannja saudara Tjantrik-Klètja, sebetoelnja amat kepitjikan benarlah saja ini. Maka saja tanjakan terseboet diatas itoe, barangkali saudara Tjantrik Klètja jang dapat memberi keterangan jang sebenarnja dalam perlombang (kiasan) Sri dan Sadana.

Lain dari pada itoe terseboet oeraiannja saudara Tjantrik Klètja singkatnja demikian: Orang hidoep itoe tentoe bernjawa, boleh diseboet Soekma atau roh. Roh itoelah jang menghidoepkan anggota. Mèmang sebenarnja. Akan tetapi keterangannja jang lain-lain saja pertjaja djoega tidak. Saja pertjaja, tetapi laloe saja bantah sendiri. Seperti keterangannja saudara Tjantrik-Klètja: I. Soekma itoe hidoep sendiri, ta'ada jang menghidoepkan. II Soekma itoelah sebenarnja jang diseboet Toehan (orang Melajoe) Allah (Arab).

Pembantah saja sendiri demikian: Kalau Soekma (roh) hidoep sendiri ta'ada jang menghidoepkan, kedjadian dari apakah? Kedjadian² tadi apakah? Mokal sakali djika ta'ada jang mengoesiknja. Karena tentoenja ada barang, misti ada jang memboeat. Ada roepa ada namanja: ada nama ada jang menamainja enz. Ta'ada barang sesoeatoe djika ta'ada jang memboeatnja, misti ada. Kalau saja pikir demikian itoe, saja laloe pertjaja bahwa barang apa poen didoenia ini ada jang² memboeatnja. Djadi soekma djoega ada jang memboeatnja.

Djikalau soekma jaitoe jang diseboet Toehan (Allah). Djoega laloe saja bantah sendiri Toehan jaitoe: dhad jang koeasa, tetap; kekoeatan jang adjaib, tidak dapat tertjapai dengan pantjadrija. Maka roh ada jang lebih koeasa lagi. Djadi roh, kalau demikian boekan Toehan. Djadi kalau tidak demikian, tiap-tiap orang ber-Toehan sendiri sendiri sehingga beberapa djoeta Toehan. Masing-masing sama koeasanja, achirnja meleboer doenia ini. Nah Toehan saja jang ada dibadan saja laloe dimana ....

Menilik perkataan ma'kloek (titah) tentoenja ada jang dima'kloeki atau jang menitahkan. Djadi ada perkataan ma'kloek, djoega ada jang memboeat, (memakloekkan). Djika ta'ada jang memakloekkan, tentoe ta'ada perkataan makloek (titah). Saja misalkan bahasa Djawa demikian: *Ana tandoeran mesti ana sing nandoer. Ana batoer (abdi) mesti ana lorrahé. Ana kawoela mesti ana Goesti (Ratoe.)* Pikiran saja kalau soedah saja bantah sendiri kemikian itoe, saja laloe pertjaja, bahwa jang haroes diseboet: Toehan itoe hanja satoe atau Toehan Esa. Boekan demikian saudara Redacteur? Boekan demikian saudara Tjantrik Klètja? Besok sadja dilandjoetkan lagi.

Wasalam.
D. P.

LINGKOENGAN INDONESIA.

Pemogokan pasar di Malang.

Dari sana *„Anak Djawa"* mengabarkan:

Kemaren dan ini hari (Selasa dan Rebo 16 dan 17 ini boelan) toko² dipasar Malang tidak terboeka. Setelah kami selidiki ternjatalah, bahwa doedoeknja perkara demikian:

Menoeroet boelan jang soedah² sipenjewa tempat dipasar oentoek boelan boleh di bajar sampai tanggal 25. Setelah pembesar pasar ganti, maka menoeroet atoeran sewan tempat haroes dibajar pada waktoe jang soedah ditentoekan. Ini boelan pembajaran sewan itoe ditentoekan sampai tanggal 15. Oleh sebab sampai saat terseboet sewan beloem terbajar, maka toko² itoe laloe ditoetoep. Pada hari Selasa orang-orang berkeroemoen laloe bersama-sama pergi keroemah toean Ass. Residen. Sebab pada waktoe itoe toean A.R. tidak ada, maka kedatangan itoe diterima oleh toean commies dikantor A. R. Tetapi penerimaan itoe mereka kelihatan beloem poeas, tandanja mereka laloe pergi kepada toean Com. van Polisi dan djoega pergi keroemah kantor Gemeente. Roepa²nja perboeatan ini tidak berboeah; tandanja pada esok harinja toko² masih tertoetoep belaka. Hal pendjoealan jang ketjil², jaitoe jang menjewa tempat harian, berlakoe teroes seperti biasa.

Pada waktoe kami menoelis oeraian ini, maka nampaklah dalam *Sb. Handbl. avond editie*, bahwa pemogokan itoe, ini waktoe ada dalam pengaroehnja keadaan jang koerang sehat (minder gunstige elementen).

Memang pera poetih pinter sekali memoetar keadaan. Soedah terang jang toetoepnja toko itoe memang soedah dimoelaikan oleh jang koeasa, toh masih dibalik lagi, bahwa tidak membajarnja sewan itoe dari asoetan. Apa *Sb. Handbl.* tidak mengerti, bahwa sekalian perobahan itoe memang kerap kali mendjadikan kesoesahan? Tjobalah kalau perobahan dilakoekan dengan perlahan-lahan, oempamanja saben boelan pembajaran diadjoekan doea hari, barangkali tidak ada perselisihan sematjam itoe. Terlebih *Sb. Handbl* soedah tahoe djoega bahwa perdagangan ini waktoe amat lembèknja, terlebih poela perdagangan jang ketjil².

Awas, teman-sedjawat, djangan sampai kena pengaroehnja keadaan jang soedah terpoetar.

—o—

Bajaran sekolah kelas doea.

D.K. hari rebo dalam halaman bahasa Djawa kami telah mewartakan tentang akan adanja perobahan bajaran sekolah kelas II, ketetapan itoe telah dioemoemkan sebagai dibawah ini:

Bagian pembajaran	Bagi seorang.
1e.	f 1,25
2e.	„ 0,80
3e.	„ 0,50
4e.	„ 0,25
5e.	„ 0,15

Bagi doea orang	Bagi tiap-tiap lebih seorang.
f 2,—	f 0,50
„ 1,30	„ 0,30
„ 0,75	„ 0,15
„ 0,40	„ 0,15
„ 0,23	„ 0,08

—o—

Malaria digoenoeng Kendeng.

Kata *Kemadjoean Hindia* menoeroet repot minggoean dari A.R. Soerabaja ternjata, bahwa penjakit malaria di onderdistrik Kedamean, distrik Goenoeng Kendeng, soedah moendoer. Keadaan kesehatan baik.

Diantara 12,000 pendoedoek hanja 342 jang terserang wabah itoe, antara mana 14 orang meninggal dalam minggoe jang laloe. Ada harapan ta' lama lagi penjakit dapat dimatikan.

—o—

Toelage tempat tinggal.

Kepala dari bagian kantor Statisch di Buitenzorg mengirimkan daftar² kepada residen², oentoek diisi goena mengoempoelkan keterangan² hal perikehidoepan ditempat tempat itoe masing masing, oentoek ketetapan goena keperloeannja seorang Pegawai jang bergadji f 400 dan mempoenjai 4 orang anak, antara mana doea orang soedah bersekolah.

—o—

Roepa-roepa kabar péndék.

—Sidang gemente-raad Bandoeng nanti pada 12 hari boelan j. a. d. toean residen disana akan mengadakan pembitjaraan dengan regén-regén hal persediaan pilihan oentoek regentschapsraden.

—Antara departement Onderwijs dan B. O. W. telah bersepakat atas penjerahan roemah sekolah voorbereidende afdeeling Kweekschool di Djokjakarta kepada sekolah Kenkenius kepoenjaan kaoem Zending disana. Doeloe sewanja roemah itoe 1 tahoen f 1280, sekarang hanja separoehnja sadja jaitoe f 640,—Sebab sekolahan Zending itoe dapat subsidie dari negeri, maka zending hanja mengeloearkan biaja oentoek sewan roemah itoe f 160.—

- Perloeasan boei dalam kota Soerabaja hampir selesai. Dikirakan dapat ditempati 6000 orang setahoennja atau 500 orang seboelan.

—Menjamboeng pekabaran dalam D.K. jang laloe tentang Regén Bandoeng, menoeroet warta maka beliau akan melandjoetkan perdjalanannja mengoendjoengi beberapa tempat, oentoek berbitjara dengan orang banjak. Menoeroet rentjana beliau akan berkoendjoeng ditempat-tempat jang terseboet dibawah ini:

Rantjaekek, Tjitjalengka dan Nagreg. Tjimahi dan Lauwigadjah. Pada tanggal 17 ke Tjikalong dan tanggal 18 ketempat lain lagi dalam afdeeling Bandoeng. Lebih djaoeh termoeat dalam rentjana perdjalanannja beliau akan mengoendjoengi Batoedjadjar, Tjisaroea d.l.l.

Persatoean Goeroe Ponorogo.

(DJAWABAN JANG KETIGA)

Hoekoem doenia ini, djikalau ada *actie* tentoe ada poela *reactienja*. Maskipoen Nabi-nabi besar sekalipoen, tidak ada satoe orang sadja jang tidak mendapat perlawanan, bahkan malah ada banjak jang mati terboenoeh. Makin besar pengaroeh orang, makin besar poela bilangan moesoehnja. Iri hati kepada orang-orang jang demikian itoe tidak dapat dihilangkan dari doenia. Oleh karena itoe, ichtiar menghilangkan peperangan itoe sama halnja dengan orang berichtiar soepaja machloek Allah ini djangan mati.

Orang bisa melihat dengan jakin dalam babad doenia, bagaimana tjepatnja peroebahan pikiran dan perasaan hati manoesia. Orang jang ini hari disajangi dan ditoeroet oleh beratoes riboe orang, besoek pagi telah terbalik mendjadi dibentji dan amat dihinakan.

Ditanah Djawa sendiri, siapa diantara pemimpin kita jang beloem menerima perhinaan dan maki dari bangsanja sendiri? Regent Karanganjar, K.P. Notodirodjo, Dr. R.T. Wedyodiningrat, R. W. Dwidjosewojo, toean Tjokroaminoto, toean H.A. Salim, pendeknja semoea pemimpin jang besar-besar itoe tentoe soedah kenjang menerima maki dan penghinaan. Tetapi sebaliknja, poedji-poedjian dari orang jang tjondong, diterimanja djoega.

Pada oemoemnja lawan perbantahan, selamanja mentjari perkataan sindiran atau lainnja jang *boekannja menjadi kedjelasan keterangan* melainkan diboeat sendjata akan mempermaloe dan menghina kepada lawannja, misalnja: „*Itoelah oedjoed batinnja djoeroe penoentoen anak-anaknja Volk. Kasihan! Seperti anak gembala*".

Orang-orang jang membatja dengan begitoe begitoe sadja, kebanja'an tertipoe perasaannja oleh kata kata sindiran itoe, sehingga kedjelasan keterangan djadi terbelakang.

Keterangan saja diatas itoe, tjoekoeplah rasanja boeat memperingatkan pembatja-pembatja jang terbilaf karena kena pengaroeh perkataan sindiran itoe. Tjamkanlah, hai teman goeroe-goeroe, apa jang terbatin dalam adjakan P. G. P. Dan ingatlah toean-toean, bahwa actie P. G. P. itoe mentjari perbaikan nasib toean-toean.

Dalam Darmo-Kondo ada soeatoe serangan dari satoe pengarang kepada P. G. P. jang serangan itoe terkoeti seanteronja oleh Sedio Tomo nomor 21. Tidak perloe rasanja serangan itoe saja oelangi semoea, melainkan saja koetip sadja mana-mana jang perloe diberi keterangan, karena beberapa keterangan jang perloe termasoek dalam balasan saja nomor doea dalam S. T.

Pengarang serangan itoe, meloekiskan perasaannja, bahwa keloearnja goeroe-goeroe dari Volksbeweging (J. politiek) akan menjebabkan moendoer atau hilangnja pokok kemadjoean jaitoe: onderwijs. Di-Ponorogo negeri jang ketjil dan soenji ..... sepatoetnja ketjil dan soenji poela otak benaknja orang. Tidak seperti di Solo atau Djokdja, karena disitoe ada banjak Pangéran-pangéran dan Boepati jang kaja-kaja.

Toean penjerang, itoe tidak poela soeka mengerti, apa sebabnja P. G. P. berfaham bahwa satoe dari pada sebabnja kedjelekan nasib goeroe karena pertjampoerannja dengan Volksbeweging, dengan menjadjikan pertanjaan: „Apakah masoeknja mereka (goeroegoeroe) dalam Volksbeweging tadi semata-mata hanja akan mentjari keoentoengan sendiri ?"

Pertanjaan jang demikian itoe, djika dibatja sebentaran sadja, amat mengenai rasanja. Tetapi tjoba, sekarang pertanjaannja itoe saja balas dengan pertanjaan djoega. Apakah jang ditjari Volksbeweging itoe? Tidakkah Volksbeweging itoe mentjari kemoeliaan bangsa? Djadi, tidakkah pergerakan ra'jat itoe mentjari enak dan manfa'at? Adakah hoekoem dalam pergerakan itoe, goeroe2 haroes hina dan sangsara? Asal jang dibantoe itoe bisa mendapat maksoednja? Atau setidak-tidaknja asal bisa memeras peloehnja? Tidakkah sepatoetnja jang enak dan manfaaf itoe mengenai orang2 jang membantoe? Manoesia, boekan binatang, masoek dalam kalangan pergerakan, tentoe dengan maksoed (moela2) mentjari kebadjikan pergerakan itoe, tetapi keselamatan dirinja djangan terganggoe hendaknja. Kemoedian didalam pergerakan itoe mendapat kesengsaraan. Patoetkah ketika keloear itoe laloe dikata-katai hanja mentjari enak sendiri? Keloear, toean penjerang, sekali-kali tidak akan mendjadi reactie atau moesoeh! Apa jang dikehendaki toean penjerang, masoek pergerakan dengan keoetamaan boedi? Djangan memikir anak isteri? Sampai mati ditjintjang sekalipoen? Adoehai! Ta' dapat rasanja toean tjari dalam golongan lain sekalipoen.

Toean penjerang laloe ambil sendjata koetipan dari Nieuwe Soerabaja Courant. Maksoednja mengoetip, hendak mengatakan: goeroe2 keloear dari Volksbeweging itoe diartikan tidak merasa toeroet menanggoeng kesedjahteraan oemoem.

O...., o, ia tidak mengerti bahwa perhatian goeroe2 dengan soenggoeh2 dalam sekolahnja, ada lebih berharga dari pada bertereak-tereak dalam vergadering jang hanja penoeh dengan motie2 itoe! Memboeat motie2 atau bertereak itoekah jang toean seboet2 melakoekan keoetamaan boedi?

Toean penjerang menjadjikan lagi satoe pertanjaan: „Kemadjoean onderwijs jang matjam mana ia moesti tjari; pada hal ia akan indarkan diri dari pergerakan Ra'jat".

Oho! Toean penjerang! Banjaknja goeroe ditanah Djawa sadja lebih dari 30 riboe orang, jaitoe dari ± 100 H.I.S. dan ± 1200 sekolah klas II dan ± 10000 sekolah desa, beloem terhitoeng sekolah2 particulir. Tjoba toean bandingkan dengan soeatoe perhimpoenan jang besar, misalnja B.O. leden B.O. koerang dari 5 riboe orang. Toean tahoe? leden B.O. itoe jang banjak bilangannja, orang2koeno jang masoeknja ke vereeniging hanja boeat patoet patoetnja sadja? Djadi toean mengira bahwa berpoeloeh poeloeh riboe orang goeroe, jang serendah-rendahnja berpengetahoean seperti orang orang jang tammat dari H.I.S. dan banjak djoega jang dari negeri Belanda, dan telah lama bekerdja dalam sekolah, itoe *kalah pinter menimbang perkara onderwijs* dari pada 4 atau 5 riboe leden B. O. jang hanja dalam kertas itoe? Aha, itoe dia! Djadi hanja sebegitoe harga goeroe dalam perasaan toean!

Lagi poela toean mengira jang djikalau goeroe2 itoe keloear dari perhimpoenan politiek, apa laloe boeta matanja atau toeli pendengarannja atau mati perasaannja? Tidakkah masih membatja soerat2 chabar? Hilangkah pengertiannja hal apa2 jang didapat selama bertjampoer pergerakan itoe dengan seketika?

Toean penjerang! Koempoelkanlah tenaga toean boeat menjerang P.G.P.! Seberapa banjaknja serangan toean, sebegitoe poela jang kembali kepada toean. Tetapi ingat-ingat! Haloean P.G.P. tidak akan bertentangan dengan Volksbeweging, melainkan hendak keloear, djadi sekali-kali tidak hendak haroe-biroe.

Akan tetapi, djika tegoran-tegoran itoe diboeat dengan sengadja akan meloekai hati sadja, baikkah! P.G.P. akan bersedia boeat menjerang kembali kepada perhimpoenan. Baikkah djika kedjadian begitoe, hati toean penjerang? Saja rasa tidak.

Perkataan toean jang belakang sekali, tidak saja djawab, sebab lain dari pada boekan soeatoe keterangan, djoega P.G.P. berfaham bahwa perkataan toean jang penghabisan itoe perkataannja *orang mimpi*.

Toetoep kata, oleh karena Sedio Tomo mengoetip serangan dari D.K. maka saja minta dengan hormat soepaja mengoetip djoega balasan ini. Begitoe djoega soerat kabar lainnja.

Wassalam

PRODJODARSONO.

—Menoeroet keterangan dari immigratie dienst di Weltevreden banjaknja orang asing jang datang dalam tahoen 1924 ada 10546 orang, ja'ni 2721 bangsa Belanda, 830 bangsa Eropah lain, 187 bangsa Djepang, 5934 bangsa Tionghoa dan 874 bangsa Timoer asing.

—Dalam congres dari Sociaal Technische vereeniging jang akan diadakan nanti pada tanggal 25 April j. a. d. di Semarang, maka komendan dari Balatentara, direktoer2 G. B. O. en E. dan B. O. W, akan kasi koeasa mengirimkan oetoesan.

Kabar jang belakangan mewartakan, bahwa oentoek congres itoe pemerintah telah beri sokongan oeang subsidie sedjoemlah f 3000.—

—Dari Makasar diwartakan, seorang opzichter B. O. W. toean Schotel di Watampoene, telah terboenoeh oleh seorang pengamoek.

—o—

Pertanian ketjil oentoek I. E. V.

Pemerintah telah memakloem kepada I. E. V., bahwa pemerintah bersedia boeat kasih toendjangan pada keniatannja I. E. V. boeat mengadakan kolonisatie oentoek pertanian ketjil. Seboeah perseel jang ditoendjoek oleh itoe perkoempoelan, besarnja 5000 baoe, terletak di bilangan Bogor, bakal disediakan boeat itoe maksoed, apabila ternjata itoe tanah dapat dipakai boeat pertanian. Lebih djaoeh pemerintah menerangkan ada bersedia, kalau kedjadian itoe tanah2 menoeroet oendang-oendang erfpacht bakal dikasih, goena kasih bedrijf-crediet pada itoe orang-orang kolonisten.

—o—

Wang Indonesia.

Pendapatan kotor (Bruto-opbrengsten) dari empat Maatschappij jang terseboet dibawah ini dalam boelan Januari 1925.

Semarang—Joana Stoomtram—Mij		f	296.300.—
Oost—Java	„	„ „	129.100.—
Serajoedal	„	„ „	67.200.—
Semarang—Cheribon	„	„ „	415.100.—

—o—

P.G.H.B.

Pada rapat Voorl. Verbondsbestuur genap pada 21 Februari j.b.l. dibitjarakan djoega soerat dari Bestuur P.G.P. hal adjakan seperti jang telah tersiar disoerat-soerat kabar. Soeara (Voorl. Verbondsbestuur) oemoem tidak moepakat. (Akan mengirimkan tiga orang wakil ke Ponorogo boeat bertoekar pikiran dengan P.G.P.

Dipoetoeskan, bahwa rapat besar (gecombineerde Bondsvergadering) akan diadakan di Djokja pada 7 April j.a.d. (13 Poeasa).

Van Rossen sakit keras.

Warta jang didapat oleh *Djawa-Tengah*, toean Van Rossen bekas hoofdcommissaris van polisi Betawi jang sedang mendjalani hoekoemannja di boei Eropah di-Semarang, ini waktoe lagi dapat sakit pajah.

—o—

Perajaan Mikratnja Nabi Mohamad.

Warta kawat dari koran-koran Belanda mengabarkan, bahwa perajaan mikratnja Nabi Mohamad jang diadakan pada hari Saptoe ddo. 21 ini boelan, djoemlahnja orang-orang jang toeroet merajakan (toeroet arak2an) koerang lebih 25000 orang. (Pembantoe kami mewartakan ± 100,000)

—o—

Oemat Islam memoeljakan Mikrat.

Sebagaimana telah dikabarkan, pada hari Saptoe kemarin ini di Djokja kedjadian diadakan arak-arakan Oemat Islam oentoek memoeliakan Mikrat, maka arak-arakan itoe adanja seperti di bawah ini.

Pagi-pagi benar tertampaklah soedah berdoejoen-doejoen beberapa saudara Islam dengan membawa bendera bidjo terhias dengan gambar sinar mata hari berdjalan menoedjoe kealoen-aloen oetara dan selatan. Sedang matahari makin memantjarkan sinarnja, makin banjak poelalah saudara saudara jang berdjalan kearah terseboet.

Dialoen-aloen oetara pada sebelah barat laoet (lorkoelon) hampir seperempat aloen-aloen dipagari dengan *gedek*, pada oedjoeng tenggara (kidoel wetan) didirikan panggoeng dan mimbar dari bamboe dengan atap jang berwarna hidjau bernjamat emas. Disitoe diatoer sementara kerosi oentoek kedoedoekan penoentoen penoentoen arak arakan itoe, didekat ringin koeroeng diadakan persediaan makanan dan minoeman oentoek Oemat Islam dengan tjoema2, begitoe djoega di moeka mesdjid.

Djam 8 sekalian Oemat Islam itoe pergi berkoempoel disloen-aloen kidoel, disitoe kelihatan penoeh sesak, kalau dilihat dari atas tertampaklah warna hidjau jaitoe warna pandji2 jang terbawa sekalian Oemat Islam jang akan berarak-arakan itoe. Beberapa djoeroe gambar dan djoeroe kabar dari beberapa fihak dan bangsa, termasoek djoega saja, sama kelihatan djalan kian kemari akan mengerdjakan kewadjibannja mengambil gambar dan menjatat keadaannja.

Kalau diamat-amati roeman moekanja tertampaklah saudara2 Islam itoe bergembira dan berbesar hati karena berkoempoel dengan saudaranja jang sehaloean dan hampir semoea sebangsa itoe. (Sebab hampir 99 pCt. saudara Djawa). Dan saja sendiri poen ada terlekat poela rasa2 itoe.

Djam 9 koerang sedikit terdengarlah sorak jang amat gemoeroeh sebagai tanda akan berangkatnja arak2an itoe ke aloen2 lor, djam 9 percies berangkatlah saudara2 itoe berdjadjar sepoeloeh sepoeloeh kearah kidoel jaitoe pintoe Gading, dimoeka sendiri anak2 dan saudara2 padvinder dibelakang tersamboeng saudara2 Oemat Islam, sekeloearnja dari pintoe gerbang Gading perdjalanannja dibagi doea sebagian berdjadjar lima2, berdjalan kearah koelon sebagian lagi kearah wetan, berdjalan memoetari benteng kraton menoedjoe ke aloen2 lor. Kalau mengitoeng banjaknja soedara2 jang toeroet arak2an itoe koerang lebih seratoes riboe. (*Wah... Red.*)

Djalannja arak-arakan itoe kira kira djam 10 lebih baroe sampai di aloen-aloen lor, masoeknja ke aloen-aloen rasa rasanja seperti masoeknja pradjoerit jang datang menang perangnja berampak ampakan hidjau seperti djalannja air bandjir.

Soeara gemoeroeh selaloe terdengar, jaitoe soeara dari sekalian saudara saudara itoe masoeknja dialoen aloen dengan mengoetjapkan sa'adat doea (loro), perdjalanan itoe diberentikan disebelah watan dan kidoel mimbar, dan beriboean saudara saudara perempoean bertempat sebelah lorkoelon mimbar didalam pagar gedek.

Setelah semoea berkoempoel dan abis minoem dan makan soegoeh, diboenikan kentongan akan tanda mengoempoelnja saudara-saudara dan djangan bersoewara oentoek mendengarkan koetbah jang akan dipidatokan oleh penoentoen2 arak2an itoe.

Sesoedah berkoempoel dan tiada soewara, dimoelaikanlah koetbah itoe, jang pertama Soedara H. Ma'roef, mengoetjapkan Slawat dan Sjahadat loro, oetjapan itoe ditiroekan jang berhadlir.

Soedara Kjahi H. Brahim berkoetbah menerangkan Mi'radj dengan pendek.

Kiahi Pangoeloe H. Abdoelah Siradj, Berkoetbah soepaja saudara saudara Oemat Islam meramaikan Salat bardja'ah dilanggar, di mesdjit2, dan memperbanjakkan peladjaran Igama.

M. A. D. Hanie Koetbah hal memadjoekan Agama Islam enz. Kijai hadji Hanir, berkoetbah, hal koewadjibannja Oemat Islam.

Toean Raden O.S. Tjokroaminoto, bekoetbah hal persatoean saudara Islam. Raden Hadji Hadjid, berkoetbah minta kepada saudara-saudara Oemat Islam, soepaja bersama-sama bersalat chadjat di-Masdjid, dan menoetoep perkoempoelan. Hadji Fachrodin, berkoetbah menoetoep perkoempoelan, dan mendoa atas kemoerahan Toean jang Esa.

Sekalianlah keadaannja perajaan Mi'rat di Djokdja pada waktoe hari Saptoe terseboet. Sebeloem perajaan diboebarkan maka sekalian Oemat Islam itoe sama dipersilahkan ke-masdjid besar, bersama2 memboeat salat hadjad. (*Pembantoe*).

—o—

Dari Atjeh.

Seorang oelama terboenoeh.

Seorang oelama di Pidie telah terboenoeh oleh seorang Boemipoetera dari tempat itoe, karena ia sakit hati dan mendjadi mata gelap, disebabkan perboeatan kadli terseboet jang dianggap koerang adil.

Telah beberapa boelan lamanja kadli terseboet terima soeatoe pengadoean perkara civiel dari orang itoe—ia (kadli) telah diberi hak oleh zelfbestuur goena mengoeroes perkara jang sematjam itoe—tetapi meskipoen si pengadoe telah meminta beberapa kali soepaja perkaranja dioeroes, toh itoe kadli tidak berboeat apa2.

Pada waktoe orang jang mengadoekan itoe datang goena jang pengabisan pada itoe kadli, ia boekannja laloe diterima dan dioeroes pengadoeannja, tetapi ia dapat marah dari kadli terseboet, dan inilah sebabnja orang membikin orang itoe mendjadi mata gelap dan teroes tikam kadli terseboet sehingga mati.

Sesoedahnja orang itoe melakoekan pemboenoehan, laloe pergi dan menjerahkan dirinja pada salah seorang bestir amtenar Eropah di Sigli serta ia menerangkan teroes terang bahwa ia telah memboenoeh kadli itoe, serta menerangkan asal asalnja perkara itoe.

Si pemboenoeh soedah tentoe segera ditahan dan teroes dilakoekan pemeriksaan. (Pait).

—o—

Tarief baroe bagi notaris.

Aneta kabarkan, bahwa pemerintah sedang asik memboeat rentjana gadjih baroe bagi kaoem-kaoem notaris.

—o—

Kamoes Arab Melajoe.

Balai Poestaka akan segera mengeloearkan bagian pertama dari „Kamoes Arab Melajoe", kira-kira pada awal tahoen 1925. Tiga bagian jang lain akan sigera dikerdjakan dengan setjepatnja, hingga dalam tengah doea tahoen lagi selesailah. Pada pendahoeloean kamoes itoe dimoeatkannja seboeah peladjaran tentang ilmoe bahasa Arab, jang dikarang dalam bahasa Melajoe. Harganja tiap-tiap bagian f 3.—

—o—

Sarekat Timoer.

Di Koepang, sepandjang kata N. Sb. Crt. telah didirikan seboeah Sarekat Timoer jang berhaloean akan minta mendapat zelfbestuur atas asas demokrasi. Bestuurnja perhimpoenan terseboet terdiri dari lima orang Boemipoetera disitoe.

—o—

P. P. P. I.

Di Betawi menoeroet kabar telah diperdirikan seboeah perserikatan Pegawai Perniagaan Indonesia atau dengan pendek P.P.P.I., maksoednja memberi pertolongan kepada orang-orang jang dapat kelepasan dengan boekan salahnja sendiri dari golongan itoe.

Kemana larinja.

Aneta kabarkan, bahwa kantoor S. S. di-Kartapati (Medan) soedah tertjoeri peti besinja terisi wang sedjoemlah f 1200.

Tiga orang jang terdakwa melakoekan pentjoerian itoe soedah ditangkap, tetapi mereka sama moengkir.

—o—

Journalistiek.

Moelai tanggal 13 boelan ini t. A. R. Maharadja, Redaktoer soerat kabar Pelita Andalas telah meletakkan djabatannja.

Terkabar, bahwa keberhentian toean itoe tiba-tiba sadja, sedang sebabnja beloem ketahoean.

Soerakarta dan daèrahnja.

Tempat babi.

S. S. N. menoelis:

Dari kehendaknja pemerintah maka peroemahan kampoeng Kedoengwoeni, onderdistrik Serengan, jang dahoeloenja diboeat tempat kandang babi, sekarang akan diboeat peroemahan goena kampoeng, sedang kandang babi disitoe dipindah ke dekatnja desa Moenjoeng (diloear kota).

Adapoen jang diidzinkan bertempat diperoemahan baroe bekas kandang babi itoe hanja orang2 kampoeng jang memangnja beloem mempoenjai peroemahan. Bagi prijaji golongan B.B. atau pegawai kampoeng jang akan mohon bertempat disitoe, oleh pemerintah ta' dikaboelkan. Akan hal ini pemerintah telah mengeloearkan pantangan dengan keras, bahwa moelai sekarang prijaji golongan B.B. ataupoen pegawai kampoeng tidak diperkenankan mohon peroemahan jang kosong, baik oentoek diri sendiri maoepoen oentoek pamilienja, dan apabila pantangan ini dilanggar, akan diberi hoekoeman jang sepadan dengan kesalahannja itoe, dan kalau telah ada jang terlandjoer diberi, maka peroemahan tadi laloe ditjaboet kembali oleh negeri. Damikianlah kata kabar jang saja dengar; wah berat amat, boekan?

—o—

J.E. Stokvis.

Dengan perantaraan tjabang B.O. Soerakarta, nanti malam moelai djam 9 toean J.E. Stokvis akan memboeat lezing hal: *Maatschappelyke klasse vorming!!* (Hal memperbaiki tingkatan pergaoelan hidoep) di societeit Mangkoenagaran. Lezing ini dalam bahasa Belanda.

—o—

„Sekolahan Krija".

Menjamboeng pekabaran dalam Dk. j.l. tentang maksoed akan mendirikan sekolahan terseboet, maka dari fihak jang mempoenjai maksoed itoe kami dapat kabar, bahwa kalau tidak halangan soeatoe djoeapoen, sekolah itoe akan dapat diboeka moelai habis boelan Poeasa j.a.d. Pemoeka dari sekolah itoe ialah toean R. Sabitah, bouwkundige disini, dibantoe oleh goeroe2 jang lain.

—o—

Boedi-Oetomo Siak-Sri-Indrapoera.

Lantaran kekerasan hati hendak bergerak ta'dapat terhambat, sedangkan tjara atau djalan mana jang haroes ditoentoet beloem begitoe terang, maka dengan tidak mengingat besarnja biaja, tjabang B.O. terseboet mengirimkan oetoesan ke-Soerakarta, toean Sastrodihardjo, hoofdmandoor dari seboeah onderneming disana, bertemoe dengan Hoofdbestuur B.O. soepaja diberi pengertian dengan setjoekoepnja, apakah dan bagai manakah toedjoean B.O. itoe jang sebenarnja.

Pada 15 hari boelan ini saudara Sastrodihardjo telah sampai disini, oleh H.B. ia dipasrahkan propagandist R. Soetopo-Wonobojo soepaja *diwedjang ilmoe rasanja B. O.* dengan djalan toeroet propaganda kemana-mana. Dalam minggoe ini saudara itoe baroe poelang dari toeroet memboeat propaganda di Koedoes, Semarang, Poerwodadi dan Blora.

Saudara Sastrodihardjo akan tinggal ditanah Djawa 3 boelan lamanja meloeloe hanja akan mengetahoei hal keadaan pegerakan Ra'jat di tanah airnja, jang ± telah 7 a 8 tahoen ditinggalkannja.

Kami poedjikan moeda2han soedara ini ditanah Djawa dapat pengertian tentang tjaranja bergerak oentoek menoentoet kemadjoean dan kemerdekaan bangsanja, dan kelak sepoelangnja ia ke tempat perdiamannja dapat poela mengembangkan boeah pengetahoeannja jang dilihat di-tanah Djawa itoe kepada saudara2 bangsa Djawa disana djoega adanja.

—o—

Sja'ir Gadis dan Djanda.

Dari Java Kongsi di Pekalongan, kami terima boekoe seperti terseboet diatas.

Kitab itoe soedah kami batja, dan isinja poen baik djoega oentoek orang2 jang berkepentingan, dang harganja tjoema f 0,50.

Atas pengiriman itoe kami membilang terima kasih.

—o—

S.P.O.R.T.

Hari malam Saptoe jang akan datang ddo. 27/28 ini boelan perkoempoelan terseboet diatas akan mengadakan voordrachtenavond, bertempat di-Tjokronegaran. Hal-hal jang akan divoordrachtkan ialah seperti jang terseboet dibawah ini:

1. Hal „School en huis", ialah hoeboengan kewadjiban antara orang toea moerid dan goeroe, oleh t. Soeradji Tjokrosoemarto.
2. Hal „Karigenanipoen tijang kina, (ketjerdasaannja leloehoer kita) oleh toean Soekarna Pringgoproewito.
3. Hal „Kasregepan" (keradjinan) oleh toean Ngadiman Djogopradoeto, dan
4. Hal „Oelah rogo (sport)ing padoesoenan", oleh toean Soemitra Tjokrosisworo.

—o—

Jong-Islamieten-bond.

Hari Senen sore kelemarin ini, telah kedjadian diadakan pertemoean antara pemoeda2 Islam di sini, menerima kedatangan toean Latif, Inl. rechtkundinge dari Betawi, ialah oetoesan dari bond terseboet, membitjara keperloean bond itoe. Setelah dibitjarakan, maka ternjatalah pemoeda2 Islam disini banjak jang bersetoedjoe dengan gerakan itoe. Sekoetika itoe djoega berdiri comitè jang akan berichtiar memperdirikan tjabang dari bond itoe, dibawah pimpinannja toean Mas Moeljadi, komis pos disini, sebagai voorzitter.

Kabar 'kawat.

Hindia.

PERMOESJAWARATAN DI ISTANA.

Weltevreden, 13 Febr. Permoesjawaratan di Istana bagi residén² ditanah Djawa dalam pimpinan G. Dj., dihadiri oleh vice-voorzitter dan anggota anggota Dewan Hindia, algemeen-secretaris, beberapa orang kepala departemen, voorzitter Volksraad, wakil Pemerintah bagi perkara oemoem, semoea kepala bestuur karisidenan di tanah Djawa dan Madoera, pokrol-djendera' Pengadilan Tinggi, adviseur perkara oeroesan bagi bangsa Tionghoa dan Boemipoetera dan adviseur tentang dicentralisatie.

T.B.G.Dj. mengoetjapkan pemboeka kata seraja mengingatkan, permoesjawaratan inilah jang pengabisan menoeroet tjara sekarang ini. Dalam tahoen dimoeka maka provincie² Djawa-Barat jang akan diadakan akan menimboelkan keadaan lain roepa dalam doenia pengatoeran gewest, akan tidak akan membawa peroebahan dalam keadaannja pegawai² B.B. jang tinggi², pegawai² mana tetap mendjadi wakil Pemerintah pada beberapa tempat. Berhoeboeng dengan itoe, maka G. Dj. mangoetjapkan perkataan poedjian kepada pegawai pegawai itoe jang selaloe melakoekan kewadjiban dengan soenggoeh soenggoeh. Kemoedian permoesjawaratan laloe membitjarakan keadaan politik, dalam hal mana beberapa residén melahirkan pikirannja tentang hal itoe. Besoek pagi permoesjawaratan itoe dilandjoetkan.

Marokko.

SERANGAN SPANJOL BAROE.

Eilvese, 23 Febr (An.Loc.) Dikabarkan, bahwa Spanjol akan moelai melakoekan penjerangan baroe poela di Marokko (Kawat ini kami péndékkan. *Red. D.K.)*

Djepang.

MELOEASKAN HAK PEMILIHAN.

Eilvese, 23 Febr. (An. Loc.) Adalah dikemoekakan soeatoe rentjana oendang² pemilihan baroe, dalam mana ditentoekan, bahwa semoea bangsa Djepang jang soedah oemoer 25 tahoen diberi hak soeara boeat memilih. Oléh sebab itoe maka banjaknja orang² jang poenja hak soeara memilih naik mendjadi sepoeloeh djoeta bilangannja.

Pertaliannja Perserikatan².

PEGAWAI² NEGERI TINGGI.

Bandoeng; 23 Febr. „De Centrale van Vereenigingen van Hoogere Ambtenaren", soedah mengadakan rapatnja tahoenan ada di Bandoeng. Jang mengirimkan adalah sembilan dari pada sebelas perhimpoenan jang masoek partalian atau Centrale itoe. Voorzitternja toean Kingma. Dipoetoeskan bahwa Centrale itoe atas nama perhimpoenan² jang masoek, akan memberi bitjara (advies) tentang rentjana—atoeran bagi pengadoean pegawai negeri. Dipoetoeskan djoega masoek mendjadi anggota Pensioenbond pegawai negeri Hindia. Wakil perserikatannja pegawai-pegawai negeri tinggi mengatakan, bahwa V.V.L. roeparoepanja kelihatan ada tanda-tandanja jang menjatakan kelemahannja, sedang arti Centrale bertambah-tambah. Contributie oentoek tahoen 1925 ditentoekan separonja contributie dalam tahoen 1924. Akan beroessha dengan keras boeat mendapat perbaikan atoeran pensioen bagi djanda dan anak pijatoe. Soesoenan bestuur; Kingma, voorzitter, Ter Laan, vice voorzitter, De Graaff, secretaris, Kuiler, penningmeester, dan Los, anggota.

Roewam timboel bersama-sama dengan rasa gatal keras dan sebabkan si sakit hilang pengharapan. Obat Palet Foster (Foster's Zalf) bikin djaoeh kepindahan penjakit dan bikin semboeh penjakit, serta ialah obat hilangkan gatal jang paling baik. Djoega obat ini dipoedjikan sekali boeat penjakit koelit atau koedis, sakit nanah, koeman ajer dan poeroe sembilik.

Boleh didapat pada semoea roemah obat toko-toko besar harga tiap tube f 1.—

No. 216=10 rg.

---

15. Dalam apotheek daripada roemah-roemah sakit dan kapal-kapal selaloe ada sedia Obat Pepermunt boeatan W.E. Woods dari Australie. Hal itoe tiada mendatangkan heran oleh sebab Woods Pepermunt Cure telah doea poeloeh tahoen lamanja memakai nama jang haroem sekali. Serta poela obat ini soedah dipriksa oleh ahli-ahli chemica, dan mereka itoe berpendapatan, bahwa ia sedikit poen tiada mengandoeng ratjoen atau jang lain, jang boleh meroesakkan toeboeh. f 1.25 sebotol.

---

28 Kalau sakit koedis saja pakai Korrengzal.
Kalau sakit orang saja pakai Korrengzal.
Kalau sakit bintil² saja pakai Korrengzal.
Kalau sakit bisoel saja pakai Korrengzal
Kalau sakit koelit apa sadja, saja pakai Korrengzal.
Korrengzal harga moerah.
Korrengzal masjhoer seloeroeh doenia.
Korrengzal boleh dapat dimana-mana.
Korrengzal tjoema f 1.—satoe blik.

ADVERTENTIE.

DITJARI.

Satoe aannemer boeat memegang roempoet basah, roempoet kering, damen, dan Rambanan goena makan koeda dan Sapi, kepoenjaan di Mangkoenagaran, moelai 1. sampai 10. Maart 1925 bolih ketemoe di kantoor **Mondropoero**, moelai djam 8 sampei djam 1. Siang, selainnja ari minggoe.—

—302—

MEMBRI TAHOE

Dengan segala hormat.

Jang kita orang mempoenjai GIGI ada anggota jang paling perloe boeat penghidoepan kita orang. Kerna djikalo itoe gigi ada roesak, maka segala barang² jang kita makan, nanti soesah entjer di dalam peroet, dan dari itoe sebab, maka kita orang ada gampang sekali boeat mendapet penjakit. Pada tahoen 1911, saja ada beladjar perkara gigi sama satoe Docter Amerika, Dr. W. H. GUTELIUS dan sesoedahnja tamat saia poenja peladjaran, maka CHRISTIAN ASSOCIATION di SHANGHAI tersoeroe saia pergi di NANKING, SOOCHOW HANCHOW, AMOY, enz. boeat tjari tahoe perkara gigi. Fokian Dan sasoedahnja beberapa tahoen saia beladjar saia troes tahoe betoel segala anggota dari gigi.

Sekarang saia tinggal di Kretek gantoeng Solo sebelah Djembatan betoel dan harap sekalian toean² jang dapat sakit gigi atawa jang maoe bikin betoel dia poenja gigi, soeka datang di saia poenja tempat. Segala perkakas jang saia pake, ada perkakas dari American dan segala harga nanti saia reken moerah melawan lain tempat

Lantaran ini waktoe di dalem kota Solo seméngkin banjak ari banjak tambah tempat toekang gigi. Dia poenja merk boeninja ampir sama tetapi bikinanja lain sekali harep soepaja njatakan itoe merk djangan sampe keliroe. dan soedah banjak langanan datang sama saja. bikin gigi en bikin bersi gigi, dan soedah terkenal.

Oleh toean-toean saja poenja pembikinan amat bagoes en rapi.

Menoenggoe dengen hormat.

K. S. YOUNG &.
TJONG WAI SANG
Kretekgantoeng, Solo.

—27—

RECLAME. . . . . . .
. . . .

Uw RECLAME'S .

moeten opvallen door geteekende
Voorstelling (cliche's).

Een cliche valt op tusschen ALLE advertenties. Geeft dus zooveel mogelyk cliche's dan wel advertentie's, welke daarop gelyken, en . . . plaatst Uw advertentie's in. alle voornaamste Javaansche en Maleische bladen door bemiddeling van: . . . .
. . . . „INDIA TIMOER" BANDOENG.
. . . . BESLIST HET BESTE en . . . .
ZONDER PRYSVERHOOGING ! . . . .
PERS AGENTSCHAP . . . .
. . . . „INDIA TIMOER"
. . . . BANDOENG.

--227—

JUWELIERS **TAN HING SOEN** HORLOGERS

TOKO MAS-INTEN & HORLOGE

DJOKJAKARTA —:—:— TELEF. No. 472

Horloge zak roepa² merk njang moerah en koewat, model bagoes, dari nikkel harga f 2.50 f 3.—en f 3.50
„ „ merk Ruhla Patent, dari nikkel, model ketjil en tipis, perkakas aloes en koewat „ 5.—
„ „ „ Volo, nikkel, enkelkast f 4,50 dubbelkast f 5.— dubbelkast nikkel babar „ 7.50
„ „ „ Enigma Patent Londen atau Tjap Koetjing dari nikkel, model tipis „ 5.—
„ „ „ Mysteria atau tjap Tawon, dari nikkel djalan 3 batoe „ 6.—
„ „ „ „ dari nikkel, djalan 3 batoe toetoep schroef, pake nomeran minuut „ 7.50
„ „ „ Solution dari nikkel model tipis, djalan 15 batoe . . . . . „ 7.50
„ „ „ zonder merk, dari nikkel djalan 3 batoe f 6.— djalan 7 batoe „ 7.50
„ „ „ Astra dari nikkel, djalan 15 batoe. . . . . „ 10.-
„ „ „ Prévôté „ „ „ 5 „ . . . . „ 10.-
„ „ „ Oryx Patent atau Tjap Retja, dari nikkel, djalan 10 batoe f 10.— dari perak „ 15.-
„ „ „ Cyma dari nikkel model biasa en tipis. . . . . . . „ 10.-
„ „ „ „ „ „ „ ketjil, pake nomeran minuut, toetoep schroef „ 12.-
„ „ „ „ „ „ „ biasa „ 15 „ toetoep schroef. . . „ 12.50
„ „ „Gyma, dari nikkel, djalan 15 batoe, model besar en tipis, pake nomeran minuut (tjap Spoor) „ 15.—
„ „ „ „ „ perak enkelkast model tipis f 19.— dubbelkast. . . „ 22.50
„ „ „ Lowiza dari nikkel, djalan 15 batoe, model biasa, toetoep schroef . „ 14.—
„ „ „ „ „ perak „ 15 „ „ tipis enkelkast f 19.— dubbelkast „ 22.50
„ „ „ Phenix, dari nikkel, „ 15 „ f 12.50. . . . dari perak „ 20.-
„ „ „ Election, dari nikkel „ 15 „ „ 15.— . . dari mas 14 kt „ 60.-
„ „ „ Eterna „ „ „ 15 „ model ketjil. . . . . . „ 20.-
„ „ „ „ „ „ „ 15 „ „ besar (horloge spoor) . . „ 20.-
„ „ „ „ „ „ „ model biasa en tipis djalan 15 batoe. . . „ 25.-
„ „ „ „ „ perak enkelkast, djalan 15 batoe f 27.50 dubbelkast model tipis „ 35.-
„ „ „ „ „ „ bakar, model biasa, enkelkast, djalan 15 batoe f 35.— model tipis „ 40.-
„ „ „ „ „ „ „ „ dubbelkast. . . . . . „ 45.-
„ „ „ Invincible, dari nikkel djalan 11 batoe pake bel, en radium . . „ 14.-
„ „ „ La Birse dari perak bakar djalan 15 batoe, enkelkast f 20.—dubbelkast „ 30.-
„ „ „ Lena, dari perak model tipis, djalan 15 batoe. . . . . . „ 17.-
„ tangan „ Divina „ nikkel „ boender . . . . „ 4.50
„ „ „ „ „ „ „ ampat sagi, band lebar. . . . . „ 6.—
„ „ „ zonder merk, dari perak, model boender ketjil. . . . . „ 6.—
„ „ „ Sultana, dari nikkel, model ampat sagi pake radium en band lebar „ 6.50
„ „ „ Little Daisy, dari nikkel boender, ampat sagi atau delapan sagi „ 7.50
„ „ „ „ „ „ mas 14 kt. pake band koelit. . . . . „ 25.-
„ „ „ Eterna „ nikkel model boender, pake radium djalan 15 batoe. „ 20.-
„ „ „ „ „ „ „ ampat sagi „ „ „ 15 „ „ 25.-
„ „ „ „ „ perak ampat sagi sedang „ „ dengan band leher djalan 15 batoe „ 35.-
„ „ „ Election dari perak, djalan 15 batoe, model ampat sagi besar. . „ 35.-
„ „ „ „ „ mas 14 kt, djalan 15 „ „ „ „ ketjil. . „ 60.
Rante horloge dari perak betoel harga. . . . f 2.—f 2 25 f 3 —f 3.50 f 4.—en „ 5.—
„ „ „ „ bakar „ . . . . f 6.—f 7.50 f 8.— „ „ 10.-
Tempat rokok sigaret dari alpacca betoel (tida bisa loentoer, selamanja tinggal poetih) f 3.50 f 6.—f 7.50 f 10.— „ „ 12.-
„ „ „ „ „ pake gambar binatang . . . . „ 17.50
„ „ „ „ perak betoel harga. . . . . . . f 20.— „ „ 25.-
Pipa sigaret dari barsteen toelen. . f 3.50. . . oedjoengnja terikat mas 14 kt. harga „ 6.—
Kantjing djas dari koelit moteara (simping) di tepinja teriket perak 0.800 harga 6 bidji „ 4.—
„ „ „ „ „ „ „ „ bikinannja lebih aloes harga 6 bidji „ 5.—
„ „ „ perak bakar, roepa² model, harga 6 bidji perak 0.800. . . . „ 4.50
„ „ „ „ email 0.800 model seperti kanting djas perak bakar dasarnja poetih dengen kembang streep biroe bagoes sekali di pemandengan boewat di pake segala roepa djas harga 6 bidji . . . . „ 6.—
„ „ „ „ email dasar poetih dengen streep biroe, model baroe bagoes serta manis sekali boewat di pake di segala roepa djas, harga 6 bidji, perak 0.900 „ 8.50
„ leher (kraagknoop) dari perak betoel harga per pasang. . . f 0.75 en „ 1.—
„ „ („) „ „ bakar „ „ „ . . . . „ 1.25
„ „ („) „ „ email „ „ „ perak 0.935. . . . „ 1.50
Wekker merk Big Ben bikinan Amerika, bel di dalem, model besar boeni repetitie tinggi 18 c.M. „ 10.-
„ „ „ „ Luminous, „ „ „ „ boeni repetitie pake radium tinggi 18 c.M. „ 12.-
„ „ Baby „ model ketjil „ „ „ ketjil boeni repetitie tinggi 10 c.M. „ 9.—
„ „ „ „ Luminous, model ketjil, pake radium boeni repetitie tinggi 10 c.M. „ 11.-
„ „ Tam-tam, model besar, boeni repetitie tinggi 17 c.M. . . . . . „ 6.—
„ „ „ „ ketjil. . tinggi 9 c.M. f 5.— pake radium „ 6.—
„ pake muziek soearanja merde en njaring sekali. . . . . . . „ 8.50
Djoega ada sedia lain-lain wekker pake bel harga f 2.50 f 3.50 f 4.—f 4.50 f 5.-en „ 6.—
Harga² terseboet diatas beloem teritoeng onkost kirim Pesenan sedikit f 25.— dikirim franco (Segala onkost kirim vrij.)

—291— *MENOENGGOE TOEAN² POENJA PESENAN DENGEN HORMAT.*

N. V. B. O.

Sanggoep terima segala roepa pesenan tjitakan seperti: Staat², register², kepala soerat, en velop, blanco rekening dan sebageinja.

SILAHKENLAH toean² pesesen apa jang mendjadiken toean ampoenja keperloean, atau dateng boeat menjaksiken,

---

TOKO SINJO

Pinda di KRETEK GANTOENG- lihat merk!!

Djoewal Obral.

Barang2 misti habis semoewa

Sampeh 31 Maart njang dateng

No. 1. Mantel serge pakeh dubbel klep dan toppie . . . . „ 18.—
„ 2. djoega adamantel boewat anak². . . . . . . „ 9.—
„ 3. Tjelana boewat pakeh main voetbal. . . . . . „ 2.—
„ 4. Djas dari tricot njang tebel, kraag boeka . . . . . „ 10.—
„ 5. Tjelana item boewat anak-anak. 1,25
„ 6. Pakean Sinjo boewat sekola roepa roepa harga
„ 7. Badjoe boewat anak prempoean; bagoes pakeh sekola; harga moerah

—22—

Pemoeda - Pemoeda Djangan Liat!

Obat „**Kembali Moeda**" ada betoel-betoel bikin concurrensi kras pada orang-orang moeda.

Mr. Kollot, djikaloe tida maoe kala bertanding sama **Mr. Pemoeda** djangan alpa pake:

KEMBALI MOEDA

N.B. Djangan salah dooga, obat kembali moeda boekan perloe boeat ITOE SATOE PERKARA sadja, tapi semoea anggota badan djadi koeat dengen sempoerna.

Tjitakan baroe MOESTIKA 1925

Sama ALMANAK soedah sedia, orang bolih minta nanti dikirim prodeo oleh:

R. Ogawa & Co. Solo

Tida oesa koewatir

(Perkara sakit kentjing)

Kemadjoean doenia tida brenti, tambah hari tambah madjoe.

Baroe² ini Achli Japan soedah dapetken sematjem obat sakit kentjing Kebaikannja dan moestadjabnja itoe obat ada rame sekali diomongken diantero Japan, kerna soedah bikin sanget heran pada banjak orang jang soedah oedji atawa menjataken sendiri.

Boekti—boekti adalah sebagi berikoet:

Kaloe ketoelaran penjakit dan zonder ajal dengan tjepet pake Obat Sinjo, didalam tempo satoe minggoe aken mendjadi samboeh dan orangnja bisa slamet.

Adalah saorang jang soedah berpenjakit kentjing lebih sepoeloe tahoen tida bisa semboeh betoel, kerna satoe tempo mendjadi baik tapi lain tempo kamboe lagi. Lantaran begitoe, ia kakoe hati kehabisan akal dan poetoes pengharapan.

Koetika dia denger tentang kebaikannja Obat Sinjo, dia lantas tjoba pake, teroes sampe anem minggoe. Dia moelai berasa badannja seger dan penjakit ada lebih banjak enteng. Sesoedahnja pake troes tiga boelan, badannja mendjadi koewat dan waras sama sekali dan sampoerna lagi sebagai doeloe Trang senjata-njata itoe penjakit hilang seaker-akarnja lantaran dari moedjarabnja ini hatsil pendapatan baroe: OBAT SINJO.

Ada poela satoe njonjah di Japan, tjilaka ketoelaran penjakit djahat dari dia poenja soewami sehingga ia dapet sakit jang sanget berbahaja di tempat-anak. Dokter kasih poetoesan: Moesti operasi (potong). Itoe njonjah terlaloe takoet operasi sehingga tida djadi pake pertoeloengan dokter. Tida oeroeng dia bisa selamat, zonder operasi. Ia soedah bisa semboeh lantaran pertoeloengannja OBAT SINJO.

Demikianlah ada banjak lagi lain lain boekti. Tetapi, terbaiklah, disilaken siapa-siapa jang terhinggap penjakit, oedjilah.

N.B. Djoega bagi orang prempoean jang kepoetian (kloewar darah poetih) ada sanget besar pertoeloengannja ini OBAT SINJO.

Harga satoe doos f 1.50.

TERDJOEWAL PADA

Toko R. OGAWA Solo.

SABOEN ARDJOENA

No. 120

Inilah Radja Saboen Wangi tersedap dan pembikin seger serta penghaloes atawa penambah haloes koelit badan.

Termasjhoer sendiri

paling ditjintai Njonjah-njonjah, Nonah² dan Toewan² antara segala bangsa, dimana-mana negri.

Terdjoeal pada segala Toko -toko jang ternama.

Importeur: R. OGAWA & Co SOLO.

APAKAH TOEAN SOEDAH KENAL

PHOTOGRAAF „LIE KING SING' & Co.

Waroengpelem

SOLO—TELF. No. 448.

Ja. Tentoe Soedah!

Ini adres jang selamanja ada sedia menerima pekerdjaan membikin gambar- gambar portret membikin besar (vergrooting) mentjoetji (ontwikkelen) segala plaat dan film, afdrukken segala kertas P.O.P. dan Broomide. Djoega ada djoeal segala plaat, film, kertas P.O.P. dan Broomide.

Semoea harga diatoer pantas. Dan pekerdjaan ditanggoeng baik.

—140—

Toko H. Sanoesi

GEMBONG 3 SABLAH FABRIEK KAPOER SOERABAIA

TEMPAT TIDOER

Compleet dengan bultzak, bantal goeling dan tiker rottan. Harga

			boeat		paudjang		lebar		
b.	No:	1	2 orang	230	cM.	190	cM.	:	88.—
k.	„	2	2 „	220	„	165	„	„	78.
b.	„	3	1 „	220	„	134	„	„	60.—
k.	„	4	1 „	200	„	105	„	„	50.—
k.	„	5	anak2	165	„	100	„	„	48.—
k.	„	6	idem	130	„	85		„	40.—

Anteronja tida kompleet besinja sadja:

No. 1 f 43.—No. 2 f 40. — No. 3 f 31.—
No. 4 f 27.—No. 5 f 27. — No. 6 f 25.—

Boeat tjat poetih tambah f 4.—

Klamboe streep compleet pakai perangkap:
No. 1 f 26.—No. 2 f 24.—No. 3 f 21.—
No. 4 f 20.—No. 5 f 15.—No. 6 f 12.—

Harga contant atawa rembours, onkost koeli dan pak f 4.—

MENANTI DENGEN HORMAT.

—230—

Mode-Magazijn Juweliers Fa. v. Vriesland

TELF. 556, SOLO, LODJIWETAN BLAKANG RIALTO BIOSCOPE.

Tjintjin mas mata berlian dan intan.

Djas oedjan mantel dari sersi. kain-kain Badjoe paris mantel soetra boeat njonja-njonja terbikin dari fabriek jang soedah tersohor dan terpoedji, (No. 1)

Saboen-saboen terbikin oleh fabriek Negeri Belanda dan Paris afdeeling Toko Mas inten dan berlian.

Horloge mas perak dan nikkel. Ranté mas doublé dan perak. Horloge tangan lontjeng Westminster dan Weker-weker.

Kinder-Kleeding

Benang merk D. C. M. dari soetra roepa-roepa merah idjau poetih itam blauw dan lain-lainnja.

Pakaian anak-anak Topi boeat Toean² dan anak-anak banjak lain barang, hareplah Toean Toean dan sobat sobat, menjataken dateng di saja poenja Toko di Lodjiwetan SOLO

Menoenggoe pesenan. Prijs courant taoen 1924 diberi pertjoemah (Graties).

Soedah di preksa dengan **CHEMESCHEN TOXICOLOGIE (CHEMIE GERECHTELIJKE)** oleh **MILITAIR APOTHEKER** dari **MILITAIR HOSPITAAL** di Padang serta dapat satoe **CERTIFICAAT** menjatakan obat Tan Eng Kiok's Pills Tjap 10 Spoeloe **TIDAK ADA** tjampoer **MORFEINE.**

Tan Eng Kiok's Pills!

TJAP 10 SPOELOE

HANDELSMERK GEDEPONEER NO. 9513

Jang kesohor dikolong doenia! Lantaran kemandjoeran (moestadjabnja)!

Dengan satoe kali makan sadja bisa semboeh! Dari manakah datangnja (asalnja) segala roepa penjakit? Kalau tidak dari dalam peroet?

Boroleh anoegerah portret dari radja j. m. Sri Padoeka Soesoehoenan Pakoe Boewono X dari Solo (Soerakarta) ddo. 21 Juli 1921.

Soedah dapat bintang mas Eere diploma dan portret sendiri dari President S. A. A. M. dan beriboe-riboe soerat-soerat kepoedjian.
Beroleh anoegoegerah satoe soerat Dank betuiging dari Pajacoemboesche Tentoonstelling pada Taon 1921: jang ditecken oleh toean² (Doctor) Dr. Arifin voorzitter Commis T. M. Davies, Secretaris Djaksa Landraad Dt. Goenoeng Amas, Jury.

„A tree is konwn by its fruits" „Satoe pohon kesohornja oleh dia poenja boeah"
„Begitoepoen Tan Eng Kiok's Pills tjap Spoeloeh ada kesohor lantaran kemandjoerannja".

Tan Eng Kiok's Pills tjap Spoeloe ini bisa tambah toeroenan dan bisa semboehkan (membaikkan) segala roepa penjakit jang ada didalam dan diloear badan (toeboeb) kita orang, seperti penjakit-penjakit dibawah ini:

Sakit mata, kepala, pinggang, slesma, pilek, bengek, tiok soa, tiok hong, gigi, peroet, medjen, boeang ajer keras sesak napas, biri-biri batoek, leher, makan tidoer tidak senang tidak poenja birahi, sahwat mati, badan mati sebla. Demam, demam panas, malaria, demam dingin, koero, peroet bengkak, kaki tangan dingin Rheumatiek. Moeka poetjat, banjak tjatjing peroet boentjit badan lemah, badan koeroes kering mata kaboer, penjakit kenak perempoean, saboen radja singa (Syphilist) sakit kentjing manis (goela), darah, anggoer, nanah koerang soemsoem manie, moentah-moentah penjakit hidoep, oeloe hati, kentjing batoe, ketjoetjoekan djariawat, sakit dalam toelang, tjatjar Influenza darah kotor, orang perempoean sesoedah habis beranak (bersalin) dapat sakit bengkak, sambok², sakit singanga, gatel-gatel dipintoe kemaloeannja, tidak tjotjok boelan, orang lelaki pler besar (boeah² gedang) (blubo) bawasir (ambeien) sakit Broerte Tuberculose Tetek prempoean bengkak, leher bengkak, bagoek andjing, pektaij penjakit orang toea, meroejan doeri moeka tida bertjahaja banjak ajer, fikiran soesa, moeloet atau badan baoe boesoek (tengik) katek baoen asam (boesoek) sakit djantong Toeitjeng dan lain² penjakit.

Meski makan *1* atau 2 pills pada tiap-tiap maoe bikin pertjintaan, mesti makan ini pills tjap 10 pada tiap-tiap boelan satoe kali boeat tjoetji peroet jang kotor-kotor dengan menoeroet atoerannja, soepaja terbindar segala roepa² penjakit boeat orang² jang tidak sakit boleh makan 1 pill pada tiap-tiap pagi atau malam waktoe maoe tidoer dengan satoe mangkok ajer panes (thee). Tiap-tiap pak dan botol ada berikoet atoeran pakenja.

Mesti simpan ini pills tjap 10 Sepoeloe didalam roemah sendiri sama seperti mempoenjai satoe docter jang paling pintar zonder ongkost. **1 pok 6 (pills) f 0,30 1 flesch (24 pills) f 1.**

Jang kesohor di kolong doenia lantaran kemendjoerannja.

10 MINJAK GOSOK TJAP SPOELOE — Tan Eng Kiok, Padang

Beriboe-riboe Soerat poedjian dari segala bangsa

INTERNATIONAL REGISTERED No. 27109.

INI MINJAK TIDAK TERBIKIN DARI GEMOEK BINATANG.

Ini minjak boleh tarok (dibawak) didalam kantong (sakoe) badjoe dan tidak bisa tertoempah (terboeang) baoennja haroem wangi.

Ini obat „MINJAK GOSOK TJAP 10 SPOELOE" baik sekali boeat obatkan: Sakit kepala masok angin gigi, pinggang, pilek, slesma, batok, Rheumatiek, sakit dada, napas sesak, peroet gemboeng, moeles, milin atsbma, mengit, tengorok, koeping telinga gatel², bisoel², koreng², koedis², kadas², nambi, djeriawat, biring², bintisan, pegal² entjok, kepotjong, kesemoetan kaka², kenak poekoel, salah oerat, digigit binatang berbisa, tawon; laba, njamoek, nangit, koetoe², oelar boeloe, kala djengking, sepasan, penjakit idoep, oeloe hati, demam panas dingin, Tioksoa, djilatang, meloewang Tiok hong, badan mati sebla, sakit dalam toelang, koerap, paro, kebakar kena siram ajer panas, leher bengkak, badan lemah, bengkak², biri, loempoeh, kaki tangan dingin oerat sjahwat lemah dan lain-lain penjakit koelit.

Boeat djaga penjakit² kotor baeklah simpan satoe pot dari ini minjak Tjap Spoeloe kaloe pergi diloear kota dan didalam roemah atau pergi pelesir malam.

Boeat orang² toea moeda dan anak² perloe sedia satoe pot dari ini minjak gosok tjap Spoeloe didalam kantong (sakoe) badjoe sendiri² soepaja djaga kewarasan badan.

Boeat orang² jang soeka pidjit² (oerat²) lebih baek pake sama ini minjak di pidjit², taroetkan dia anggota badan sampe brasa angat (panas), soepaja oerat² besar en ketjil bisa bangoen, darah bisa djalan baik dan enak tidoer. Kita poenja minjak dibikin doea matjam, warna poetih bersih en koening — 1 pot ketjil f 0. 30 1 pot besar f 1.—

Pesenan jang koerang dari f 10,—mesti kirim wang lebih doeloe dan tambah ongkost f 1.— Pesenan dengan Rembours mesti lebih dari 10.— keatas.

TAN ENG KIOK & Co. PADANG (S.W.K.) Boleh dapat di mana mana.

—174—

Penganten - Penganten!

di harep djangan loepa adresnja

jang soeda kesohor boewat matjem-matjem tempat tidoer penganten, jang selaloe **ada sedia** MODEL- MODEL BAROE RANDJANG-RANDJANG **terbikin dari barlian (Vernikkel) koeningan besi tjet**

Prijscourant bergambar dapet dengen gratis pada

Toko E. Bäck. enz.

—289—

KALENDER 1925.

PAKE 3 werna tanggalan dan paké Gambar njang indah-indah. Harga tjoema f 0,60 satoe bidji.

Boekoe Spoor baroe, boeat taoen 1925 f 0,65

KAARTJIS NAMA boeat taoen baroe, soeda trima lagi brapa-brapa werna.

Tjitakan tanggoeng baik dan netjis.

MEMOEDJIKAN DENGEN HORMAT.

Stoom-, Boek-, Courant-, en Handelsdrukkerij

N. V. Sie Dhian Ho.

SOLO.

—41—